

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Kenya, Koweït</i>	4
Service téléphonique:	
<i>Burkina Faso (Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL), Ouagadougou)</i>	4
<i>Chine (Ministry of Information Industry, Beijing)</i>	5
<i>Comores (Ministère des Transports, des Postes et Télécommunications, Moroni)</i>	6
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	9
<i>Equateur (Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL), Quito)</i>	9
<i>Norvège (Norwegian Post and Telecommunications Authority (NPT), Oslo)</i>	11
<i>Panama (Autoridad Nacional de los Servicios Públicos, Panama)</i>	12
<i>Sainte-Lucie (Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL), Castries)</i>	13
<i>Serbie (Republic Telecommunication Agency (RATEL), Belgrade)</i>	13
Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations:	
<i>Cuba (Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (ETECSA), Ciudad Habana: Changement d'adresse)</i>	14
<i>Moldova (National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology (ANRCETI), Chisinau: Changement d'adresse)</i>	15
<i>Philippines (Smart Communications, Inc. (SCI), Makati City: Changement d'adresse)</i>	15
<i>Sénégal (Société Nationale des Télécommunications du Sénégal (SONATEL), Dakar: Changement d'adresse)</i>	15
<i>Emirats arabes unis (Thuraya Satellite Telecommunications Company, Abu Dhabi: Changement de nom)</i>	16
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i>	17
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB</i>	18

Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Dates de parution des prochains
Bulletins d'exploitation

N° 909	1.VI.2008
N° 910	15.VI.2008
N° 911	1.VII.2008

Contact Bureau de la
normalisation des
télécommunications (TSB):
Tél: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements
reçus au:

21.V.2008
4.VI.2008
25.VI.2008

Contact Bureau des
radiocommunications (BR):
Tél: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

Amendements aux publications de service

Nomenclature des stations de navire (Liste V).....	19
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	20
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles	21
Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)).....	21
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles	22
Tableau Bureaufax	23
Liste des codes de transporteur de l'UIT.....	24
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	24
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	25
Plan de numérotage national.....	26

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 907 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} mai 2008)
- 905 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} avril 2008)
- 903 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} mars 2008)
- 901 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} février 2008)
- 899 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1^{er} janvier 2008)
- 897 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} décembre 2007)
- 892 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 septembre 2007)
- 887 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2007)
- 883 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1^{er} mai 2007)
- 883 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} mai 2007)
- 880 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 mars 2007)
- 879 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (10/1995) (Situation au 1^{er} mars 2007)
- 878 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)
- 877 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1^{er} février 2007)
- 876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)
- 875 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1^{er} janvier 2007)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} février 2003)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-81, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.8080/Y.1304 (2006) Amendement 1 (29/03/2008)
- Recommandation UIT-T G.8261/Y.1361 (29/04/2008): Aspects de rythme et de synchronisation des réseaux paquets
- Recommandation UIT-T G. 8262/Y.1362 (2007) Amendement 1 (29/04/2008)
- Recommandation UIT-T K.58 (13/04/2008): Spécifications de compatibilité électromagnétique, d'immunité et de sécurité pour les équipements de télécommunication partageant un même local et conseils pour déterminer les responsabilités
- Recommandation UIT-T K.68 (13/04/2008): Gestion des perturbations électromagnétiques induites par les systèmes électriques dans les systèmes de télécommunication et responsabilités des opérateurs
- Recommandation UIT-T K.72 (13/04/2008): Protection des lignes de télécommunication à conducteurs métalliques contre la foudre: gestion des risques
- Recommandation UIT-T Y.2006 (29/02/2008): Description de l'ensemble de capacités 1 pour la version 1 des réseaux de prochaine génération

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations du Kenya et du Koweït, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Kenya (République du)	6-079
Koweït (Etat du)	4-200

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique

Burkina Faso (indicatif de pays +226)

Communication du 23.IV.2008:

L'Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL), Ouagadougou, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date</i>
Celtel Burkina Faso	Mobile	7530 XXXX à 7539 XXXX	11.IV.2008
Telmob S.A.	Mobile	7092 XXXX à 7099 XXXX	23.IV.2008

Contact:

Ministère des Postes et Télécommunications
Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL)
B.P. 01
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tél: +226 50 33 4198
Fax: +226 50 33 5039
E-mail: secretariat@artel.bf

Chine (indicatif de pays +86)

Communication du 14.IV.2008:

Le *Ministry of Information Industry*, Beijing, annonce que les modifications suivantes ont été apportées dans le plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) pour les services de télécommunication des deux villes de Shantou et Zhongshan dans la province de Guangdong en Chine.

Ces modifications entreront en vigueur le 17 mai 2008, à 1600 heures UTC.

E.129 – Description du plan de numérotage national modifié pour l'indicatif de pays +86

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Date et heure de changement communiquées (UTC)	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Utilisation en parallèle		Opérateur	Libellé proposé pour l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début (UTC)	Fin (UTC)		
17.V.2008, à 1600 heures UTC	+86 754 YXX XXXX (Y = 2-8)	+86 754 8YXX XXXX	Téléphone fixe	17.V.2008, à 1600 heures UTC	17.VII.2008, à 1600 heures UTC	Sans objet	Les numéros de téléphones fixes de la ville de Shantou dans la province de Guangdong en Chine ont changé. Veuillez recomposer le numéro en ajoutant le préfixe «8» à tous les numéros de téléphones fixes locaux à sept chiffres.
17.V.2008, à 1600 heures UTC	+86 760 YXX XXXX (Y = 2-3)	+86 760 2YXX XXXX	Téléphone fixe	17.V.2008, à 1600 heures UTC	17.VII.2008, à 1600 heures UTC	Sans objet	Les numéros de téléphones fixes de la ville de Zhongshan dans la province de Guangdong en Chine ont changé. Veuillez recomposer le numéro en ajoutant le préfixe «2» aux numéros de téléphones fixes locaux à sept chiffres commençant par 2 ou 3 et en ajoutant le chiffre «8» devant les numéros commençant par les chiffres compris entre 4 et 8.
	+86 760 YXX XXXX (Y = 4-8)	+86 760 8YXX XXXX					

Contact:

Mr Tang Zicai
Department of Foreign Affairs
Ministry of Information Industry
13, West Changan Avenue
BEIJING 100804
China
Tél: +86 10 6602 1330
Fax: +86 10 6601 1370
E-mail: tangzicai@mii.gov.cn

Comores (indicatif de pays +269)

Communication du 30.IV.2008 :

Le *Ministère des Transports, des Postes et Télécommunications*, Moroni, annonce que les nouveaux plans de numérotage pour les réseaux mobiles, CDMA et fixes entreront en vigueur aux Comores le 30 juin 2008, à minuit (UTC +3).

Un chiffre sera ajouté devant le numéro d'abonné (SN – Subscriber Number) existant:

Mobile = 3 3XX XXX (+269 3 3XX XXX et +269 3 2XX XXX)

CDMA = 7 6XX XXX (+269 7 6XX XXX)

Fixe = 7 7XX XXX (+269 7 7XX XXX)

1. Plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) modifié pour l'indicatif de pays +269

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Date et heure de changement communiquées	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Utilisation en parallèle		Opérateur	Libellé proposé de l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début	Fin		
30.VI.2008, à 0000 heure	3X XXXX	33X XXXX	Numéro non géographique			Comores Telecom GSM	Le plan de numérotage du réseau mobile des Comores a changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 2693 par 26933.
30.VI.2008, à 0000 heure	73 XXXX 75 XXXX	773 XXXX 775 XXXX	Numéro géographique pour Moroni			Comores Telecom Réseau fixe	Le plan de numérotage du réseau fixe des Comores a changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 2697 par 26977.
30.VI.2008, à 0000 heure	74 XXXX	774 XXXX	Numéro géographique pour le réseau administratif de Moroni			Comores Telecom Réseau fixe	Le plan de numérotage du réseau fixe des Comores a changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 2697 par 26977.
30.VI.2008, à 0000 heure	78 YXXX Y ≠ 1	778 XXXX	Numéro géographique pour Mitsamiouli			Comores Telecom Réseau fixe	Idem
30.VI.2008, à 0000 heure	77 YXXX Y ≠ 2	777XXXX	Numéro géographique pour Mbéni			Comores Telecom Réseau fixe	Idem
30.VI.2008, à 0000 heure	79 YXXX Y ≠ 2	779 XXXX	Numéro géographique pour Fombouni			Comores Telecom Réseau fixe	Idem
30.VI.2008, à 0000 heure	72 YXXX Y ≠ 4	772 XXXX	Numéro géographique pour Mohéli			Comores Telecom Réseau fixe	Idem
30.VI.2008, à 0000 heure	71 YXXX Y = 0,1,2,3,6,8	771 XXXX	Numéro géographique pour Mutsamudu			Comores Telecom Réseau fixe	Idem
30.VI.2008, à 0000 heure	71 YXXX Y = 9,4,5	770 XXXX	Numéro géographique pour Domoni			Comores Telecom Réseau fixe	Idem
30.VI.2008, à 0000 heure	76 XXXX	763 XXXX	Numéro géographique pour Moroni			Comores Telecom Réseau CDMA	Le réseau CDMA de Moroni et les numéros associés ont changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 26976 par 269763.

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Date et heure de changement communiquées	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Utilisation en parallèle		Opérateur	Libellé proposé de l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début	Fin		
30.VI.2008, à 0000 heure	78 1XXX	768 XXXX	Numéro géographique pour Mitsamiouli			Comores Telecom Réseau CDMA	Le réseau CDMA de Mitsamiouli et les numéros associés ont changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 269781 par 2697681.
30.VI.2008, à 0000 heure	77 2XXX	767 XXXX	Numéro géographique pour Mbéni			Comores Telecom Réseau CDMA	Le réseau CDMA de Mbéni et les numéros associés ont changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 269772 par 2697672.
30.VI.2008, à 0000 heure	79 2XXX	769 XXXX	Numéro géographique pour Foubouni			Comores Telecom Réseau CDMA	Le réseau CDMA de Foubouni et les numéros associés ont changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 269792 par 2697692.
30.VI.2008, à 0000 heure	72 4XXX	762 XXXX	Numéro géographique pour Mohéli			Comores Telecom Réseau CDMA	Le réseau CDMA de Mohéli et les numéros associés ont changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 269724 par 2697624.
30.VI.2008, à 0000 heure	70 1XXX	761 1XXX	Numéro géographique pour Mutsamudu			Comores Telecom Réseau CDMA	Le réseau CDMA de Mutsamudu et les numéros associés ont changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 269701 par 2697611.
30.VI.2008, à 0000 heure	70 9XXX	760 9XXX	Numéro géographique pour Domoni			Comores Telecom Réseau CDMA	Le réseau CDMA de Domoni et les numéros associés ont changé. Veuillez recomposer le numéro en remplaçant 269709 par 2697609.

NOTE: Y ≠ 2 (par exemple: Y = 0,1,3,4,5,6,7,8,9).

2. Mise en place d'une nouvelle ressource dans le plan de numérotage national (NNP) pour l'indicatif de pays +269

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Date et heure de mise en service
	Longueur maximale	Longueur minimale		
32	7	7	Numéro non géographique – Comores Telecom GSM	30.VI.2008, à 0000 heure

a) Généralités:

Longueur minimale du numéro (indicatif de pays non compris): 7 chiffres

Longueur maximale du numéro (indicatif de pays non compris): 7 chiffres

3. Présentation du plan de numérotage national E.164 pour l'indicatif de pays +269

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Information additionnelle
	Longueur maximale	Longueur minimale		
33	7	7	Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile	Comores Telecom GSM
32	7	7	Numéro non géographique – Services de téléphonie mobile	Comores Telecom GSM
773 775	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Moroni	Comores Telecom Réseau fixe
774	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour le réseau administratif de Moroni	Comores Telecom Réseau fixe
778	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mitsamiouli	Comores Telecom Réseau fixe
777	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mbéni	Comores Telecom Réseau fixe
779	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Fombouni	Comores Telecom Réseau fixe
772	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mohéli	Comores Telecom Réseau fixe
771	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mutsamudu	Comores Telecom Réseau fixe
770	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Domoni	Comores Telecom Réseau fixe
763	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Moroni	Comores Telecom Réseau CDMA
768	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mitsamiouli	Comores Telecom Réseau CDMA
767	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mbéni	Comores Telecom Réseau CDMA
769	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Fombouni	Comores Telecom Réseau CDMA
762	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mohéli	Comores Telecom Réseau CDMA
761	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Mutsamudu	Comores Telecom Réseau CDMA
760	7	7	Numéro géographique – Indicatif interurbain pour Domoni	Comores Telecom Réseau CDMA

Contact:

Mrs Housna Zoubeiri
Head of Roaming Department
Comores Telecom
P.O. Box 7000
MORONI VOLOVOLO
Comores
Tél: +269 74 43 21 (à partir du 30.VI.2008: Tél: +269 7 74 4321)
Mobile: +269 33 01 33 (à partir du 30.VI.2008: Tél: +269 3 33 0133)
E-mail: roaming@comorestelecom.km

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 18.IV.2008:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- *Attribution – service de communication fixe*

<i>Opérateur</i>	<i>Numéro</i>	<i>Date de mise en service</i>
TDC A/S	116111	16.IV.2008

Contact:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency (NITA)
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tél: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

Equateur (indicatif de pays +593)

Communication du 23.IV.2008:

Le *Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)*, Quito, annonce la mise en œuvre, en Equateur, d'un nouveau plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan). La date d'entrée en vigueur, actuellement à l'étude, sera publiée, dès qu'elle sera arrêtée, dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT.

OBJECTIFS

Passage des indicatifs nationaux de destination (NDC) de un à deux chiffres. A partir de la première étape de la troisième phase, les NDC passeront de un à deux chiffres.

- Indicatifs interurbains (TC)
 - Pour les zones 2, 3 et 6, ajouter le chiffre 2 devant l'indicatif actuel.
 - Pour les zones 4, 5 et 7, ajouter le chiffre 4 devant l'indicatif actuel, sauf pour les provinces de Azuay, Cañar et Morona Santiago devant l'indicatif desquelles il convient d'ajouter le chiffre 2.

Détails des changements:

<i>Numéro(s) national (nationaux)</i>			
<i>Indicatif actuel</i>	<i>Indicatif après le changement</i>	<i>Numéro d'abonné</i>	<i>Couverture géographique (province)</i>
2	22	ABCDEFG	Pichincha
3	23	ABCDEFG	Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo, Bolívar, Pastaza
6	26	ABCDEFG	Carchi, Imbabura, Esmeraldas, Sucumbíos, Napo et Orellana
7	27	ABCDEFG	Azuay, Cañar, Morona Santiago
4	44	ABCDEFG	Guayas
5	45	ABCDEFG	Manabí, Los Ríos et Galápagos
7	47	ABCDEFG	Loja, El Oro, Zamora Chinchipe

- Indicatif de réseau mobile (DN)

L'indicatif de réseau, composé d'un chiffre que partagent différents opérateurs mobiles, sera remplacé par une série d'indicatifs de réseau à deux chiffres, qui se présentent sous la forme 9Y, chacun étant attribué à un opérateur différent.

Détails des changements:

<i>Numéro(s) mobile(s)</i>	
<i>Indicatif de réseau</i>	<i>Numéro d'abonné</i>
9Y	ABCDEFG

Le chiffre «Y» est attribué de la façon suivante:

<i>Opérateur</i>	<i>Indicatif de réseau (ND)</i>	<i>Numéro d'abonné</i>
Conecel S.A.	94	ABCDEFG
Otecel S.A.	95	ABCDEFG
Telecsa S.A.	96	ABCDEFG

Les opérateurs sont tenus de passer de l'indicatif DN 9 et de l'indicatif temporaire DN 8 aux indicatifs de réseau à deux chiffres indiqués dans le tableau ci-dessus.

Le lien ci-après permet d'accéder au plan de numérotation national (NNP) affiché sur le site URL du *Consejo Nacional de Telecomunicaciones del Ecuador*:

www.conatel.gov.ec/website/plan_numeracion/tecnico/2007-CONATEL-17-349_PTFN.pdf

Selon la Note Officielle: Nota Oficial N.º CONATEL-2008-0067, la date d'entrée en vigueur est actuellement à l'étude et reste à déterminer.

Contact:

Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)
Av. Diego de Almagro N31-95 y Alpallana
Edificio Zeus
Casilla 17-07-9777
QUITO
Ecuador
Tél: +593 2 222 5615
Fax: +593 2 250 5119
E-mail: presidencia@conatel.gov.ec

Norvège (indicatif de pays +47)

Communication du 28.IV.2008:

La *Norwegian Post and Telecommunications Authority (NPT)*, Oslo, rappelle qu'en 1999, une série spéciale de numéros non géographiques à cinq chiffres a été mise en service en Norvège. Cette série de numéros, compris entre 02000 et 09999, convient bien aux grandes entreprises qui souhaitent disposer d'un numéro facile à utiliser.

Il n'y a que 8 000 numéros à cinq chiffres et 750 ont déjà été attribués.

Toutefois, l'accès à ces numéros depuis l'étranger, aussi bien pour les utilisateurs finals norvégiens itinérants que pour les clients étrangers, a posé quelques problèmes. En conséquence, la *Norwegian Post and Telecommunications Authority (NPT)* demande aux administrations et exploitations reconnues (ER) d'assurer l'accès aux séries de numéros susmentionnées, avec effet immédiat.

<i>Série de numéros non géographiques à cinq chiffres</i>	<i>Format international de numérotation</i>	<i>Remarques</i>
02000 – 09999	+47 02000 – +47 09999	Mise en service en 1999, cette série de numéros convient bien aux grandes entreprises qui souhaitent disposer d'un numéro facile à utiliser.

Contact:

Mr Vallesverd
Ms Haugen
Department of Security and Internet
Section for Network Addresses and Electronic Signatures
The Norwegian Post and Telecommunications Authority (NPT)
Post Office Box 93
4791 LILLESAND
Norway
Tél: +47 22 824 600
Fax: +47 22 824 640
E-mail: hha@npt.no / jmv@npt.no
URL: www.npt.no/portal/page/portal/PAG_NPT_NO_EN/PAG_NPT_EN_HOME/PAG_RESOURCE/PAG_NUMBERING?menuid=11789

Panama (indicatif de pays +507)

Communication du 23.IV.2008:

La *Autoridad Nacional de los Servicios Públicos*, Panama, annonce que de nouvelles séries de numéros ont été attribuées en République du Panama au service local de télécommunications de base utilisant le réseau Internet (VoIP).

<i>Séries attribuées</i>	<i>Service</i>	<i>Provincias</i>
830 XXXX	101	Panama
831 XXXX	101	Panama
832 XXXX	101	Panama
833 XXXX	101	Panama
834 XXXX	101	Panama
835 XXXX	101	Panama
836 XXXX	101	Panama
837 XXXX	101	Panama
838 XXXX	101	Panama
839 XXXX	101	Panama
840 XXXX	101	Colón
841 XXXX	101	Colón
842 XXXX	101	Colón
843 XXXX	101	Colón
844 XXXX	101	Colón
845 XXXX	101	Provincias Centrales
846 XXXX	101	Provincias Centrales
847 XXXX	101	Provincias Centrales
848 XXXX	101	Provincias Centrales
849 XXXX	101	Provincias Centrales
850 XXXX	101	Chiriquí y Bocas del Toro
851 XXXX	101	Chiriquí y Bocas del Toro
852 XXXX	101	Chiriquí y Bocas del Toro
853 XXXX	101	Chiriquí y Bocas del Toro
854 XXXX	101	Chiriquí y Bocas del Toro

Les numéros de téléphone sont attribués pour une utilisation nomade sur le territoire national.

Dans le tableau ci-dessus: 101 = service local de télécommunications de base, utilisant le réseau Internet (VoIP).

Dans ces séries, les séries attribuées à chaque opérateur peuvent être consultées à l'adresse suivante:

www.asep.gob.pa/telecom/pnn/Default.asp?WCI=Resumen&WCE=8

Les administrations et exploitations reconnues (ER) de l'UIT sont priées d'assurer l'accès à ces nouvelles séries de numéros.

Contact:

Sr. Fidel Navarro
Autoridad Nacional de los Servicios Públicos
Edificio Office Park
Vía España y Fernández de Córdoba
Apartado Postal 4931
PANAMÁ 5
Panamá
Tél: +507 508 4500
Fax: +507 508 4600
E-mail: fnavarro@asep.gob.pa

Sainte-Lucie (indicatif de pays +1 758)

Communication du 15.IV.2008:

La *Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)*, Castries, annonce que les séries de numéros téléphoniques suivantes ont été attribuées à «Digicel St. Lucia»:

Indicatifs de centraux attribués à Digicel St. Lucia (indicatif de pays +1 758)

Opérateur	Service	Numéros	Numéros d'essai
Digicel St. Lucia	Mobile	+1 758 723 0000 à +1 758 723 9999 +1 758 724 0000 à +1 758 724 9999	+1 758 723 0000 +1 758 723 0001 +1 758 724 0000 +1 758 724 0001

Contacts:

Ms Donnie Defreitas
Director of Technical Services
Eastern Caribbean Telecommunications
Authority (ECTEL)
P.O. Box 1886
Vide Bouteille
P.O. Box GM 690
CASTRIES
Saint Lucia
Tél: +1 758 458 1701
Fax: +1 758 458 1698
E-mail: ectel@ectel.int
URL: www.ectel.int

Mr Jerome Linton
International Quality Centre
(Carrier Services)
Digicel Group Office Jamaica
Tél: +1 876 470 8755
Fax: +1 876 920 4626
E-mail: jerome.linton@digicelgroup.com

Serbie (indicatif de pays +381) (Corrigendum)*

– Communication du 3.III.2008:

La *Republic Telecommunication Agency (RATEL)*, Belgrade, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros mobiles ci-après à l'opérateur mobile «Telenor d.o.o.»:

(1)	(2)		(3)	(5)
<i>NDC (indicatif national de destination) ou chiffres de poids fort du N(S)N (numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du numéro N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
62 (NDC)	9 12	5 5	Service mobile – Courrier vocal	Telenor d.o.o.
63 (NDC)	9 12	5 5	Service mobile – Courrier vocal	
69 (NDC)	9 12	5 5	Service mobile – Courrier vocal	

* Cette information annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 907 du 1.V.2008, page 11.

– Communication du 15.IV.2008:

La *Republic Telecommunication Agency (RATEL)*, Belgrade, annonce le changement du préfixe international de la République de Serbie.

A compter du 1^{er} avril 2008, le préfixe international «00» remplacera l'ancien préfixe international «99». Pendant une période de transition de six mois, à savoir du 1^{er} avril au 30 septembre 2008, les deux préfixes pourront être composés.

Date d'entrée en vigueur: 1^{er} avril 2008.

<i>Ancien préfixe international</i>	<i>Nouveau préfixe international</i>	<i>Remarques</i>
99	00	Utilisation en parallèle du 1 ^{er} avril au 30 septembre 2008.

Contact:

Dr Milan Jankovic
Executive Director
Republic Telecommunication Agency (RATEL)
Visnjiceva 8
11000 BEOGRAD
Serbia
Tél: +381 11 3242 673
Fax: +381 11 3232 537

Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Cuba

Communication du 1.V.2008:

Changement d'adresse

La *Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (ETECSA)*, Ciudad Habana, annonce que son adresse est désormais la suivante:

Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (ETECSA)
Miramar Trade Center
Calle 3ra, Entre 76 y 78
Edificio Beijing, 4to Piso, Oficina No. 430
Miramar, Playa
CIUDAD HABANA C.P. 11300
Cuba
Tél: +53 7 266 8479 / +53 7 266 8480
Fax: +53 7 206 3920
E-mail: nelson.benitez@etecsa.cu

Moldova

Communication du 6.V.2008:

Changement d'adresse

La *National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology (ANRCETI)*, Chisinau, annonce que son adresse est désormais la suivante:

National Regulatory Agency for Electronic Communications
and Information Technology (ANRCETI)
134, Stefan cel Mare Boulevard
CHISINAU 2012
Moldova
Tél: +373 22 251 317 / +373 22 251 307
Fax: +373 22 222 885
E-mail: office@anrceti.md
URL: www.anrceti.md

Philippines

Communication du 2.V.2008:

Changement d'adresse

Smart Communications, Inc. (SCI), Makati City, annonce que son adresse est désormais la suivante:

Smart Communications, Inc. (SCI)
Smart Tower
6799, Ayala Avenue
MAKATI CITY
Philippines
Tél: +63 2 511 2423
Fax: +63 2 511 3320
E-mail: rdibay@smart.com.ph

Sénégal

Communication du 6.V.2008:

Changement d'adresse

La *Société Nationale des Télécommunications du Sénégal (SONATEL)*, Dakar, annonce que son adresse est désormais la suivante:

Société Nationale des Télécommunications du Sénégal (SONATEL)
46, Boulevard de la République
Boîte postale 69
DAKAR
Sénégal
Tél: +221 33 839 1200 / +221 33 839 2503
Fax: +221 33 823 2971 / +221 33 830 1212
E-mail: aissatou.dieng@orange-sonatel.com

Emirats arabes unis

Communication du 5.V.2008:

Changement de nom

Thuraya Satellite Telecommunications Company, Abu Dhabi, annonce qu'elle a changé de nom. Elle s'appelle désormais «Thuraya Telecommunications Company». Il ne s'agit pas d'une nouvelle entité, mais uniquement d'un changement de nom.

Thuraya Telecommunications Company
P.O. Box 33344
ABU DHABI
United Arab Emirates
Tél: +971 2 616 1265
Fax: +971 2 641 9855
E-mail: j_nasser@thuraya.com

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Liban	824 (p.10)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Malaisie	726 (p.12)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maldives	766 (p.19)
Aruba	776 (p.6)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Australie	726 (p.13, p.31)	Maurice	610 (p.6)
Autriche	682 (p.5)	Nigéria	829 (p.18)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Barbade	783 (p.5-6)	Nouvelle-Calédonie	896 (p.18)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Belize	845 (p.12)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Bulgarie	826 (p.13)	Pays-Bas	892 (p.19), 906 (p...)
Canada	692 (p.4)	Pérou	753 (p.9)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Portugal	757 (p.4)
Chine	640 (p.4)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Chypre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Roumanie	829 (p.18)
Colombie	835 (p.8)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Marin	834 (p.18)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Fédération de Russie	635 (p.4)	Serbie	778 (p.16), 804 (p.8)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Gibraltar	739 (p.13)	Soudan	827 (p.34)
Groenland	762 (p.7)	Sri Lanka	865 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Hongrie	827 (p.14)	Swaziland	877 (p.16)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Trinité-et-Tobago	879 (p.21), 894 (p.15)
Islande	802 (p.10)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Italie	690 (p.3)	Turquie	828 (p.38)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Uruguay	849 (p.20)
Kenya	748 (p.4)	Vanuatu	740 (p.11)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Yémen	828 (p.38)

Systemes de rappel (Call-Back) et procedures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systemes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	insérer	PAR	paragraphe
COL	colonne	REP	remplacer
LIR	lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire (Liste V) 48^e édition, mars 2008

Section IV

Sous-section 2A

SUP

- LT01** AB «Lietuvos Telekomas», Savanoriu Ave. 28, Account Unit: Verkiu Street 7, korp, LT-2600 Vilnius, Lithuania.
(Tél: +370 2 714 366, +370 2 714 367, Tlx: 261976 ltkom, Fax: +370 2 305 289)

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)
(Situation au 1^{er} mai 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 883 – 1.V.2007)

(Amendement N° 24)

P 9 ADD Bénin

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Bénin	Glomobile Benin Limited COTONOU	89 229 05	Tél: +229 Fax: +229	

P 10 ADD Botswana

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Botswana	Orange (Botswana) Pty Limited Private Bag BO 64 Plot 1131/37, Main Mall GABORONE	89 267 02	Plot 1131/37, Main Mall GABORONE Tél: +267 397 2672 Fax: +267 397 2674 URL: www.orange.co.bw	

P 35 ADD Iraq

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Iraq	Zain Iraq (anciennement Atheer) Bldg 47 str. 14 Dist 605 Hay Al Mutaban, Almansour BAGHDAD	89 964 20	Luma Badir Bldg 47 str. 14 Dist 605 Hay Al Mutaban, Almansour BAGHDAD Tél: +964 780 109 8695 Fax: +964 1541 8611 E-mail: luma.badir@iq.zain.com	1.VII.2008

P 35 ADD Iraq

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Iraq	Zain Iraq (anciennement Iraqna) Bldg 47 str. 14 Dist 605 Hay Al Mutaban, Almansour BAGHDAD	89 964 30	Luma Badir Bldg 47 str. 14 Dist 605 Hay Al Mutaban, Almansour BAGHDAD Tél: +964 780 109 8695 Fax: +964 1541 8611 E-mail: luma.badir@iq.zain.com	1.VII.2008

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)
(Situation au 1^{er} mars 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 903 – 1.III.2008)

(Amendement N° 5)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays E.164</i>	<i>Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	--------------------------------	---

P 4 *Guinée Bissau (République de)* LIR

Guinée Bissau (République de)	245	5, 6, 7
-------------------------------	-----	---------

P 3 *Mali (République du)* LIR

Mali	223	30 – 39, 40, 41, 44 – 47, 50 – 59
------	-----	-----------------------------------

P 7 *Sri Lanka (République socialiste démocratique de)* LIR

Sri Lanka (République socialiste démocratique de)	94	71, 72, 75, 77, 78
---	----	--------------------

P 7 *Viet nam (République socialiste du)* LIR

Viet nam (République socialiste du)	84	9, 168, 169
-------------------------------------	----	-------------

**Procédures de numérotation
(Préfixe international, préfixe (interurbain) national et
numéro national (significatif))
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)
(Situation au 1^{er} avril 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 905 – 1.IV.2008)

(Amendement N° 1)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays</i>	<i>Préfixe internationale</i>	<i>Préfixe nationale</i>	<i>Numéro national (significatif)</i>	<i>UTC/DST</i>	<i>Note</i>
-------------------------------	--------------------------	-------------------------------	--------------------------	---------------------------------------	----------------	-------------

P 5 *Guinée Bissau* LIR*

Guinée Bissau	245	00		7 chiffres	UTC	
---------------	-----	----	--	------------	-----	--

* A partir du 6 juillet 2008.

P 7 *Serbie* LIR*

Serbie	381	00	0	4 à 12 chiffres	+1/+2	
--------	-----	----	---	-----------------	-------	--

* Depuis le 1^{er} avril 2008.

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004))
(Situation au 1^{er} février 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 901 – 1.II.2008)

(Amendement N° 6)

P 12 Fidji ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Fidji	542 01 542 02	Vodafone (Fiji) Limited (existant) Digicel (Fiji) Limited (nouveau)

P 15 ADD Iraq

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Iraq	418 05	Asia Cell
	418 20	Zain (Iraq (anciennement Iraqna))
	418 30	Zain – Iraq (anciennement Atheer)
	418 40	Korek Telecom
	418 47	Iraq Central Cooperative Association for Communication and Transportation
	418 48	ITC Fanoos
	418 49	Iraqtel
	418 62	Itisaluna
	418 70	Kalimat
	418 80	Iraqi Telecommunications & Post Company (ITPC)
	418 81	ITPC (Al-Mazaya)
	418 83	ITPC (Sader Al-Iraq)
	418 84	ITPC (Eaamar Albasrah)
	418 85	ITPC (Anwar Yagotat Alkhaleej)
	418 86	ITPC (Furatfone)
	418 87	ITPC (Al-Seraj)
	418 88	ITPC (High Link)
	418 89	ITPC (Al-Shams)
	418 91	ITPC (Belad Babel)
	418 92	ITPC (Al Nakheel)
418 93	ITPC (Iraqcell)	
418 94	ITPC (Shaly)	

P 15 Israël ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Israël	425 04	Globalsim Ltd

P 25 Suède ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Suède	240 18	Generic Mobile Systems Sweden AB

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
UNION POSTALE UNIVERSELLE**

TABLEAU BUREAUFAX

Service public international de télécopie entre bureaux publics
Version électronique: www.itu.int/itu-t/bureaufax

(Rec. UIT-T F.170)

- Sous le titre **Data 4: Egypt – Fiji**

LES INFORMATIONS CONCERNANT **EL SALVADOR** SONT MODIFIÉES:

**DERNIÈRE MODIFICATION
25.IV.2008**

EL SALVADOR

**LAST MODIFICATION
25.IV.2008**

EL SALVADOR

**ÚLTIMA MODIFICACION
25.IV.2008**

EL SALVADOR

**TELECOM
CONTACT/CONTACTO:**

Superintendencia General de Electricidad
y Telecomunicaciones (SIGET)
Sexta Décima Calle Poniente y
37 Av. Sur, N° 2001
Col. Flor Blanca
SAN SALVADOR
El Salvador

TG
TLX

FAX: +503 2257 4498
FAX: +503 2257 4499
GR 3/2
E-mail: siget@siget.gob.sv

PARTIE II

PART II

PARTE II

A	B	C	D	E	F	G	T
					X		

PARTIE III

PART III

PARTE III

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/ <i>GATEWAY</i> / CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/ <i>NETWORK</i> / RED-RTPC/ <i>PSTN</i>				
	Superintendencia General de Electricidad y Telecomunicaciones (SIGET) Sexta Décima Calle Poniente y 37 Av. Sur, N° 2001 Col. Flor Blanca SAN SALVADOR El Salvador	+503 2257 4498 +503 2257 4499 +503 2257 4495	3/2	0800-1700		

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400)**

www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html

Pays ou zone/code ISO Nom de la Société/Adresse	Code de la Société	Contact
<i>Congo (République du) / COG</i>		
<i>Congo (Republic of the) / COG</i>		
<i>Congo (República del) / COG LIR</i>		
Société des télécommunications du Congo (SOTELCO)	ONPT	
Avenue Patrice Lumumba BRAZZAVILLE		Tél: +242 2831 371 Fax: +242 2837 546
<i>Haïti (République d') / HTI</i>		
<i>Haïti (Republic of) / HT</i>		
<i>Haïti (República de) / HTI ADD</i>		
Télécommunications d'Haïti S.A.M.	TELECO	
Angle Avenue Martin Luther King et Rue Fernand Casier Postal 814 PORT-AU-PRINCE		Tél: +509 2241 3500 Fax: +509 2245 1169 E-mail: telecohaiti@teleco.ht
Communication cellulaire d'Haïti S.A. (COMCEL)	COMOO1	
113 rue Faubert B.P. 16117 PETION VILLE PORT-AU-PRINCE		M. Robin Padberg Tél: +509 3441 0572 E-mail: rpadberg@comcelhaiti.com

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} mai 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 907 – 1.V.2008)

(Amendement N° 1)

Ordre numérique	ADD	
P 12	4-200	Koweït (Etat du)
P 15	6-079	Kenya (République du)
Ordre alphabétique	ADD	
P 25	6-079	Kenya (République du)
P 25	4-200	Koweït (Etat du)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} juillet 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 887 – 1.VII.2007)

(Amendement N° 21)

Pays/zone géographique ISPC/DEC			Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
P 12 Aruba ADD				
	3-164-4	7460	AUADTH	DTH Television & Telecommunications N.V./MIO Aruba
P 59 Kenya REP toutes les informations par:				
	6-078-0	12912	Nairobi	Telkom Kenya Limited
	6-078-1	12913	Kericho	Telkom Kenya Limited
	6-078-2	12914	Nairobi	Safaricom Limited
	6-078-3	12915	Nairobi	Celtel (Kenya) Limited
	6-078-4	12916	Nairobi	Safaricom Limited
	6-078-5	12917	Nairobi	Telkom Kenya Limited
	6-078-6	12918	Nairobi	Celtel (Kenya) Limited
	6-078-7	12919	Nairobi	Econet Wireless Kenya Limited
P 59 ADD Koweït				
	4-038-0	8496	ISCX-1	Ministry of Communications
	4-038-1	8497	ISC-2	Ministry of Communications
	4-038-2	8498	ISC-3	Ministry of Communications
	4-038-3	8499	STC	Mobile operator
	4-038-4	8500	STC	Mobile operator
	4-038-5	8501	Zain	Mobile operator
	4-038-6	8502	Zain	Mobile operator
	4-038-7	8503	Wataniya	Mobile operator
P 77 Roumanie LIR				
	7-248-0	16320		Atlas Telecom Interactive
P 77 Roumanie SUP				
	7-248-4	16324		Telecomunicatii CFR
P 77 Roumanie ADD				
	3-238-0	8048		Combridge
	3-238-1	8049		Telemobil
P 87 Singapour SUP				
	5-052-7	10663	VITC-i-STT Internet Data Centre	VITC Asia Pte Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national, ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.IV.2008 au 1.V.2008, les sociétés pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Inmarsat</i>	(indicatif de pays +870)
<i>Mali</i>	(indicatif de pays +223)
<i>Panama</i>	(indicatif de pays +507)
<i>Sri Lanka</i>	(indicatif de pays +94)
<i>Viet Nam</i>	(indicatif de pays +84)

